

---

## СОДЕРЖАНИЕ

### ПТИЦЫ И КЛИМАТ

- Изменения видового состава, фенологии и размещения зимующих куликов в Азово-Черноморском регионе Украины на протяжении последних 50 лет**  
*Е.А. Дядичева, М.Е. Жмуд* ..... 7

### ОБЩИЕ ВОПРОСЫ

- Перспективи використання прикладкових іменників у формуванні національної номенклатури птахів світу на прикладі колибрієвих (*Trochilidae*)**  
*Г.В. Фесенко* ..... 26

### ФАУНИСТИКА

- Орел-карлик (*Hieraetus pennatus* (Gmelin, 1788) в Донецкой области – современное состояние и исторический аспект**  
*М.О. Высочин* ..... 49
- Рідкісні види птахів агроландшафтів Полісся та лісостепу Лівобережної України**  
*Т.М. Кузьменко, Ю.В. Кузьменко, А.В. Сагайдак* ..... 63
- Расширение ареала иранской обыкновенной горихвостки (*Phoenicurus phoenicurus samatensis* Hablizl) на Крымском полуострове**  
*А.Н. Цвельх* ..... 75

### МОРФОЛОГИЯ

- Изменчивость линейных размеров, пропорций тела и периодизация развития птенцов обыкновенного жулана *Lanius collurio collurio* L.**  
*В.Н. Песков, М.О. Тарасенко, М.В. Франчук* ..... 82

### ЭКОЛОГИЯ

- Зимовий аспект живлення сови вухатої (*Asio otus* L.) в Кам'янці-Подільському та роль рукокрилих ссавців у її раціоні**  
*М.В. Дребет* ..... 98



<b>Еколого-етологічні адаптації фонових наземногнізdnих горобцеподібних лісових птахів до трансформованого середовища лівобережної України</b>	
<i>А.Б. Чаплигіна</i> .....	107

#### КРАТКИЕ СООБЩЕНИЯ

<b>Новые данные о некоторых птицах Донецкой и Луганской областей</b>	
<i>Ю.А. Андрющенко, В.В. Ветров, В.А. Дьяков, В.М. Попенко</i> .....	119
<b>Ночёвки скворцов (<i>Sturnus vulgaris</i>) на зимовках в г. Харькове</b>	
<i>О.А. Брезгунова</i> .....	120
<b>О древесном типе гнездования большого баклана (<i>Phalacrocorax carbo</i>) на островах Ейского лимана (Восточное Приазовье)</b>	
<i>Ю.В. Лохман, А.А. Гожко, А.О. Лохман</i> .....	127
<b>Встреча овсянки-ремеза (<i>Emberiza rustica</i> Pallas.) в Одесской области</b>	
<i>В.И. Пилюга</i> .....	133
<b>Указатель латинских названий птиц (выпуск 1-10)</b> .....	135
<b>Правила для авторов, публикующих свои статьи в Сборнике научных трудов орнитологической станции «Бранта»</b> .....	148

---

## CONTENTS

### BIRDS AND CLIMATE

**Changes in species composition, phenology and distribution of wintering waders in the Azov-Black Sea Region, Ukraine during the last 50 years**

*E.A. Diadicheva, M.E. Zhmud* ..... 7

### GENERAL ISSUES

**Perspectives of using compound nouns to form a national nomenclature of the birds of the world (by the example of family Hummingbirds (*Trochilidae*))**

*H. V. Fesenko* ..... 26

### FAUNISTICS

**The Booted Eagle (*Hieraaetus pennatus* (Gmelin, 1788) in Donetsk Region – current status and historical aspects**

*M.O. Vysochin* ..... 49

**Rare bird species of agrilandscapes of the forest and forest-steppe zone, Left-bank Ukraine**

*T.M. Kuzmenko, Yu.V. Kuzmenko, A.V. Sagaidak* ..... 63

**Range expansion of the Iranian Common Redstart (*Phoenicurus phoenicurus samamisticus* Hablizl) in the Crimean Peninsula**

*A.N. Tsvelykh* ..... 75

### MORPHOLOGY

**Changeability of linear sizes, body proportion and division into periods of development of Red-backed Shrike *Lanius collurio collurio* L. nestlings**

*V.N. Peskov, M.O. Tarasenko, M.V. Franchuk* ..... 82

### ECOLOGY

**Winter aspect of foraging of the Long-eared Owl (*Asio otus* L.) in Kamianets-Podilskyi and the role of chiroptera in its diet**

*M.B. Drebet* ..... 98




---

<b>Eco-ethological adaptations of common ground-nesting forest passerines to transformed environment of Left-bank Ukraine</b>	
<i>A.B. Chaplygina</i> .....	107
 SHORT COMMUNICATIONS	
<b>New data on some birds of Donetsk and Luhansk Regions</b>	
<i>Yu.A. Andryushchenko, V.V. Vetrov, V.A. Dyakov, V.M. Popenko</i> .....	115
<b>Night roosts of wintering Starlings (<i>Sturnus vulgaris</i>) in Kharkiv City</b>	
<i>O.A. Bresgunova</i> .....	120
<b>On the tree nesting of the Great Cormorant (<i>Phalacrocorax carbo</i>) on islands of Yeysky Liman (Eastern Azov area)</b>	
<i>Yu. V. Lokhman, A.A. Gozhko, A.O. Lokhman</i> .....	127
<b>A record of the Rustic Bunting (<i>Emberiza rustica</i> Pallas.) in Odesa Region</b>	
<i>V.I. Pilyuyga</i> .....	133
 <b>Index of Latin bird names (Issue 1-10)</b> .....	 135
 <b>Guidelines for contributors to the Transactions of the Azov-Black Sea Ornithological Station “BRANTA”</b> .....	 152